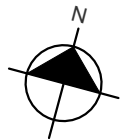


SHEET LIST / LISTE DES FEUILLES

- P-000 COVER PAGE + SHEET LIST / PAGE TITRE + LISTE DES FEUILLES
- P-100 EXISTING SITE CONDITIONS AND DEMOLITION PLAN / PLAN DES CONDITIONS EXISTANTES ET DE DÉMOLITION
- P-101 SITE PLAN / PAYSAGE - PLAN D'ENSEMBLE
- P-102 IMPLANTATION PLAN / PLAN D'IMPLANTATION
- P-103 PLANTATION / PLANTATION
- P-104 PLANTATION ON ROOF/ PLANTATION SUR TOIT

P-0500 TO/À P-0505 - TECHNICAL DETAILS / DÉTAILS



Vlan

24, AVENUE DU MONT-ROYAL O.
BUREAU 901.1
MONTREAL, QC H2T 2S2
T 514.399.9889 F 514.399.1131
LABO@VLANPAYSAGES.CA

ARCHITECTURE / ARCHITECTURE

PROVENCHER ROY

47 Rue Clarence, Suite 400
Ottawa, Ontario, Canada, K1N 9K1

T 613.686.6339 T 613.680.6339
PROVENCHERROY.CA

Structure/Structural

LEROUX + CYR

130 boul. Henri-Bourassa Est
Montréal, Québec, Canada, H3L 1B7
T 438.381.773

Mécanique - Électrique-Plomberie /
Mechanical-Electrical-Plumbing

bouthillier
parizeau

8580 av. de l'Esplanade Bureau 200
Montréal, Québec, Canada, H2P 2R8
T 514.383.3747

Civil / Civil

Jp2g Consultants Inc.

1150 Morrison Drive, Suite 410
Ottawa, Ontario Canada, K2H 8S9
T 613.828.7800 C 613.220.6454

Theater consultant

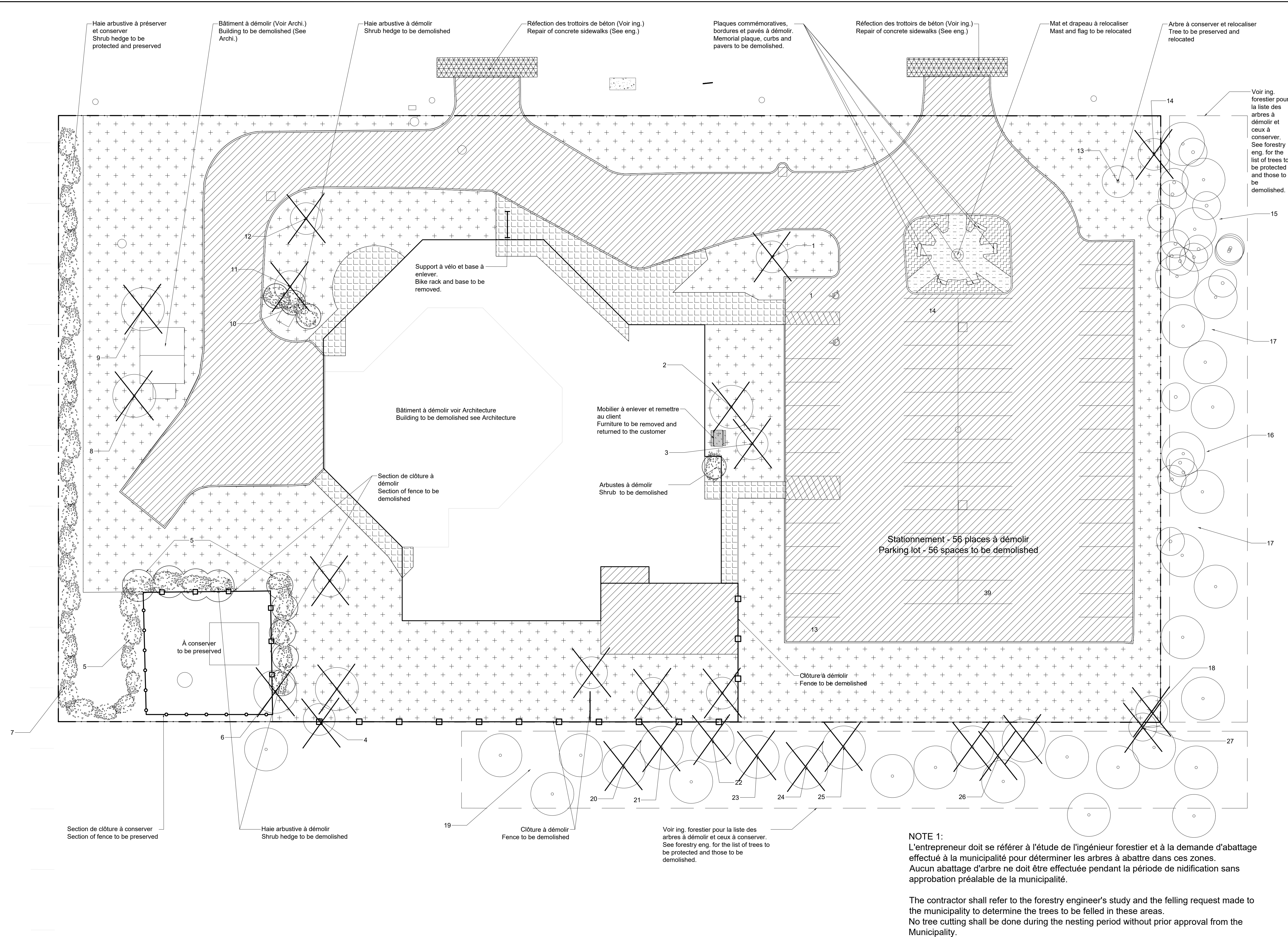
5524 Rue Saint-Patrick, Bureau 505
Montréal, Québec, Canada, H4E 1A8
T 514.843.7473

LÉGENDE / LEGENDE

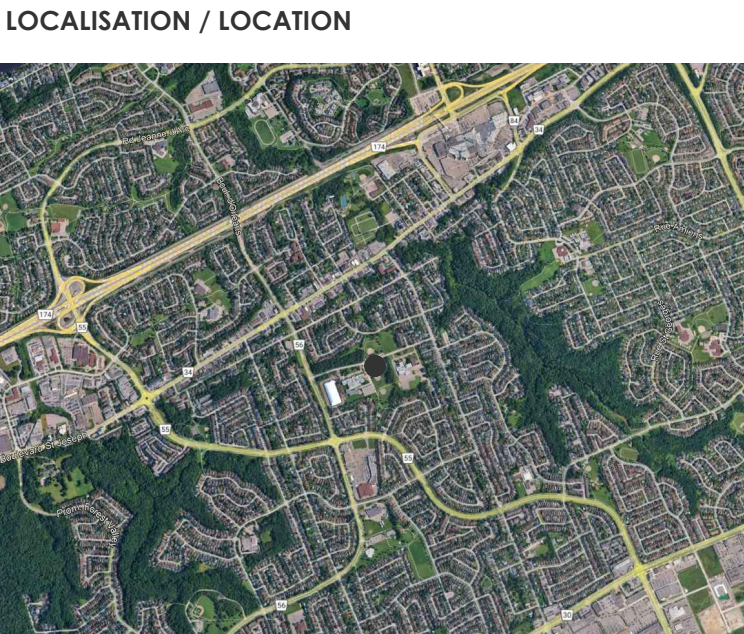
LOCALISATION / LOCATION

02	25-07-17	[CCN007 - Émis pour DDC-AP #002 / Issued for CO-LA #002
01	25-06-26	[Émis pour permis et DDC #001 / Issued for CO #001 and for permit
00	25-04-10	[Émis pour Construction SI #001 / Issued for Construction SI #001]

REV.	DATE	ÉMISSION
CLIENT / CLIENT		
MIFO MOUVEMENT D'IMPLICATION FRANCOPHONE D'ORLÉANS		
PROJET / PROJECT		
PAYSAGE/ LANDSCAPE		
MIFO- CENTRE CULTUREL D'ORLÉANS		
6600 Rue Carrière Orléans, Ontario K1C 1J4		
TITRE DU FEUILLET / SHEET TITLE		
COVER PAGE PAGE COVER		
SCEAU / SEAL		
PROVINCE OF ONTARIO SEAL OF THE MUNICIPALITY OF ORLÉANS	NO. DOSSIER : 21-42 DATE : 17-06-2022 ÉCHELLE : 1:200	
P-000		



- LÉGENDE / LEGENDE**
- SURFACE D'ASPHALTE À DÉMOLIR / ASPHALT SURFACE TO BE DEMOLISHED
 - SURFACE DE BÉTON À DÉMOLIR/ CONCRETE SURFACE TO BE DEMOLISHED
 - SURFACE EN PAVÉ DE BÉTON À DÉMOLIR / CONCRETE PAVEMENT SURFACE TO BE DEMOLISHED
 - ZONE DE GAZON ET 150MM DE TERRE À DÉCAPER ET SORTIR DU SITE / AREA OF GRASS AND 150MM OF SOIL TO BE STRIPPED AND EXCAVATED AND REMOVED FROM THE SITE
 - ZONE DE PLANTATION ET 150MM DE TERRE À DÉCAPER ET EXCAVER ET SORTIR DU SITE / PLANTING AREA AND 150MM OF SOIL TO BE STRIPPED AND EXCAVATED AND REMOVED FROM THE SITE
 - CLOTURE EXISTANTE À CONSERVER / EXISTING FENCE
 - CLOTURE EXISTANTE À DÉMOLIR / EXISTING FENCE TO BE DEMOLISHED
 - BORDURES À DÉMOLIR / LIMITS OF CONSTRUCTION
 - LIMITE DE LOT / LOT LIMIT
 - ARBRE EXISTANT À CONSERVER / EXISTING TREE TO BE PRESERVED
 - ARBRE À ABATTRE/ TREE TO BE CUT DOWN
 - ARBUSTE À ABATTRE/ SHRUB TO BE CUT DOWN



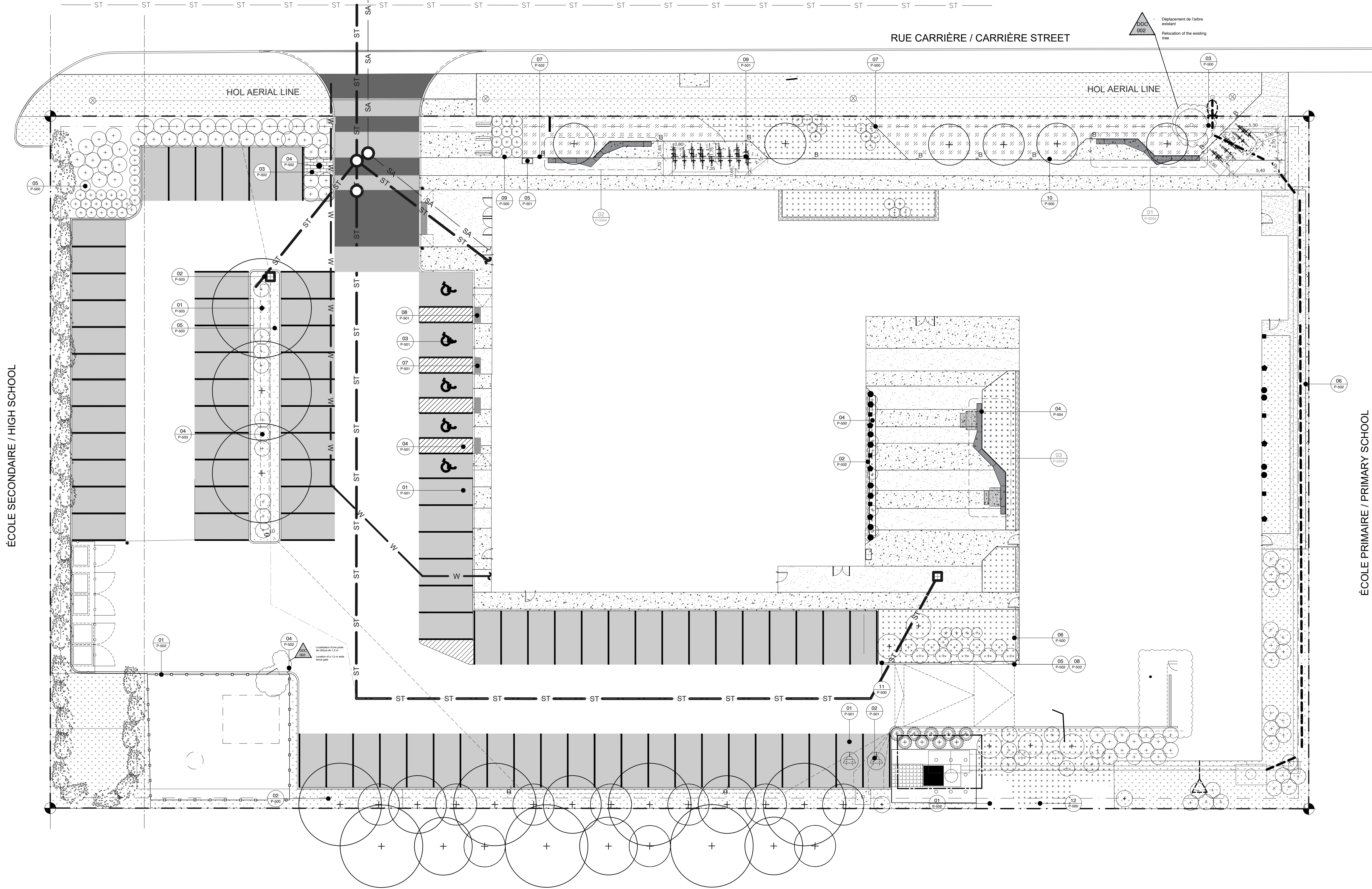
REV.	DATE	ÉMISSION
02	25-07-17	CCN007 - Émis pour DDG-AP #002 / Issued for CO-LA #002
01	25-06-26	Émis pour permis et DDG #001 / Issued for CO #001 and for permit
00	25-04-10	Émis pour Construction SI #001 / Issued for Construction SI #001

REV.	DATE	ÉMISSION
------	------	----------

NOTE 1:
L'entrepreneur doit se référer à l'étude de l'ingénieur forestier et à la demande d'abattage effectué à la municipalité pour déterminer les arbres à abattre dans ces zones.
Aucun abattage d'arbre ne doit être effectuée pendant la période de nidification sans approbation préalable de la municipalité.

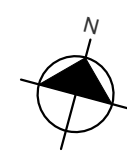
The contractor shall refer to the forestry engineer's study and the felling request made to the municipality to determine the trees to be felled in these areas.
No tree cutting shall be done during the nesting period without prior approval from the Municipality.

ÉCOLE SECONDAIRE / HIGH SCHOOL



SITE PLAN
PLAN D'ENSEMBLE
P-101 1:200

- CLÔTURE ESPACE POUBELLE ET RECYCLAGE (VOIR ARCHI) / FENCE WASTE AND RECYCLING AREA (SEE ARCHI)
- CLÔTURE EN MAILLE DE CHAÎNE / CHAIN LINK FENCE
- SUPPORT À VÉLO / BIKE RACK (14X2)
- ARBRES EXISTANTS / EXISTING TREES
- ARBUSTES EXISTANTS / EXISTING SHRUBS
- ARBRES FEUILLUS À GRANDS DÉPLOIEMENT / DECIDUOUS TREES
- ARBRES CONIFÈRES / EVERGREEN TREES
- ARBRISSEAUX ET ARBUSTES / SHRUBS
- ARBRE EXISTANT RELOCALISÉ / EXISTING TREE RELOCATED
- PROTECTION ET D'ATTÉNUATION POUR LES ARBRES / TREE PROTECTION AND MITIGATION
- 7.5m RETRAIT DE PETITS ARBRES / GEOTECHNICAL SMALL TREE SET BACK



Vlan

24, AVENUE DU MONT-ROYAL O.
BUREAU 901.1
MONTREAL, QC H2T 2S2
T 514 399 9888 F 514 399 1131
LABO@VLNPAYSAGES.CA

ARCHITECTURE / ARCHITECTURE
PROVENCHER ROY

47 Rue Clarance, Suite 400
Ottawa, Ontario, Canada, K1N 9K1

T 613 686 6339 T 613 686 6339
PROVENCHERROY.CA

Structure / Structural

LEROUX + CYR 130 boul. Henri-Bourassa Est
Montreal, Quebec, Canada, H3L 1B7
T 514 381 1773

Mécanique - Électrique-Plomberie /
Mechanical-Electrical-Plumbing



8580 av. de l'Esplanade Bureau 200
Montreal, Quebec, Canada, H2P 2R8
T 514 383 3747

Civil / Civil

Jp2g Consultants Inc.

1150 Morrison Drive, Suite 410
Ottawa, Ontario, Canada, K2H 8S9
T 613 828 7800 C 613 220 6454

Theater consultant

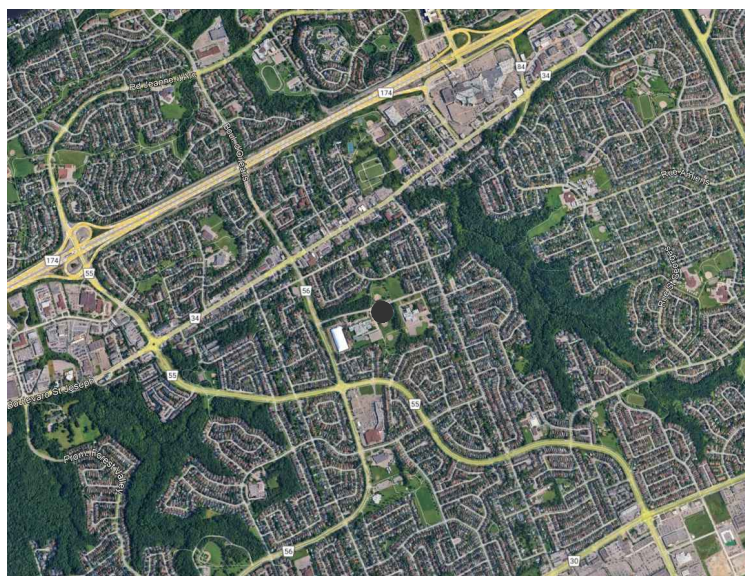
TRIZART
ALLIANCE

5524 Rue Saint-Patrick, Bureau 505
Montreal, Quebec, Canada, H4E 1A8
T 514 843 7473

LEGENDE / LEGENDE

- LIMITE DE LOT / LOT LIMIT
- MÉLANGE DE VIVACES ET ARBUSTES
- GAZON MIXTE / MIX SOD
- ENSEMENCEMENT / SEEDING
- ENSEMENCEMENT POUR JARDIN DE PLUIE / SEEDING FOR RAIN GARDEN
- BÉTON COULÉ AGREGAT EXPOSÉ (VOIR ING.) / EXPOSED AGGREGATE PORED CONCRETE (SEE ENG.)
- BÉTON COULÉ (VOIR ING.) / CAST CONCRETE (SEE ENG.)
- PAREMENT DE BÉTON RÉUTILISÉ / REUSED CONCRETE CLADDING
- CRIBLURE DE PIERRE / STONE SCREENING
- PEINTURE THERMOPLASTIQUE POUR STATIONNEMENT / PARKING THERMOPLASTIC COATING
- MUR DE SOUTÈNEMENT EN BLOC DE BÉTON / PRECAST CONCRETE RETAINING WALL
- BANC EN BÉTON / CONCRETE BENCH
- TABLE À PIQUE-NIQUE / PICNIC TABLE
- MAT DE DRAPEAU / FLAG POLE
- BOLLARD DE PROTECTION (VOIR ING.) / PROTECTION BOLLARD (SEE ENG.)
- PLAQUE COMMEMORATIVE ET SIGNALÉTIQUE (VOIR ARCHI.) / MEMORIAL STELE AND SIGNAGE (SEE ARCHI.)
- POTEAU ÉLECTRIQUE EXISTANT / EXISTING ELECTRIC POLE
- LAMPADAIRE ET BOLLARD LUMINEUX (VOIR ING. ELEC.) / LAMP POST AND LIGHTNING BOLLARD (SEE ENG. ELEC.)
- PANIER À REBUTS ET RECYCLAGE / WASTE AND RECYCLING BIN

LOCALISATION / LOCATION



REV.	DATE	ÉMISSION
02	25-07-17	CCN007 - Émis pour DDC-AP #002 / Issued for CO-LA #002
01	25-06-26	Émis pour permis et DDC #001 / Issued for CO #001 and for permit
00	25-04-10	Émis pour Construction SI #001 / Issued for Construction SI #001

REV. DATE ÉMISSION

CLIENT / CLIENT

MIFO
MOUVEMENT D'IMPLICATION
FRANCOPHONE D'ORLÉANS

PROJET / PROJECT

PAYSAGE/ LANDSCAPE
MIFO- CENTRE CULTUREL D'ORLÉANS

6600 Rue Carrière
Orléans, Ontario K1C 1J4

TITRE DU FEUILLET / SHEET TITLE

SITE PLAN
PLAN D'ENSEMBLE

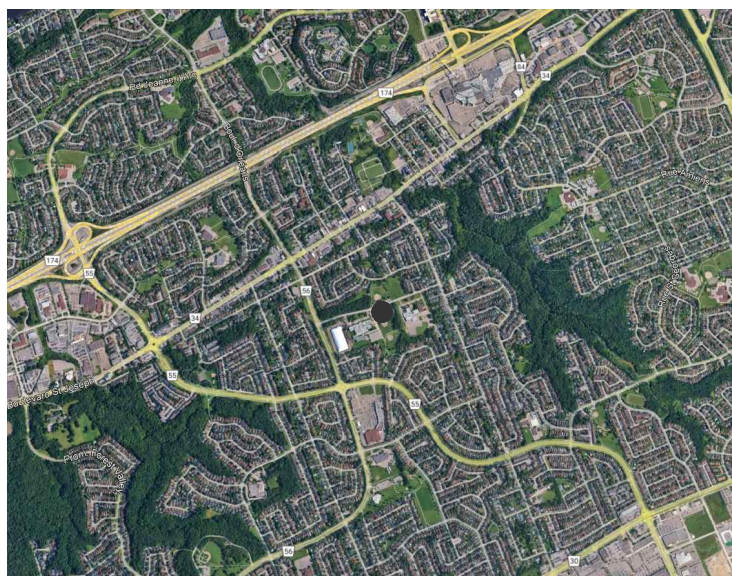
SCEAU / SEAL



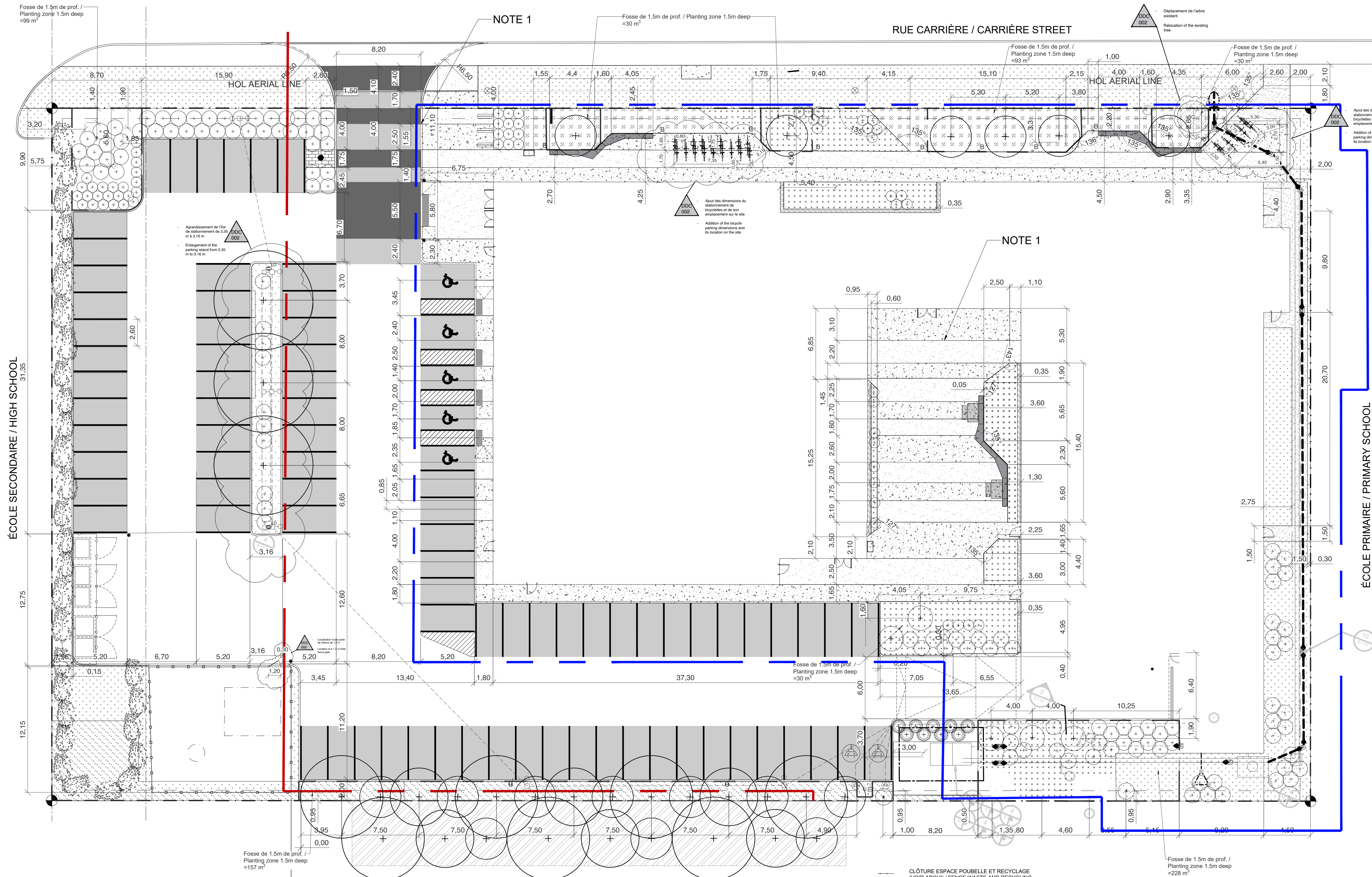
NO. DOSSIER : 21-42
DATE : 17-06-2022
ÉCHELLE : 1:200

P-101

- LIMITE DE LOT / LOT LIMIT
- MÉLANGE DE VIVACES ET ARBUSTES
- GAZON MIXTE / MIX SOD
- ENSEMENCEMENT / SEEDING
- ENSEMENCEMENT POUR JARDIN DE PLUIE /
SEEDING FOR RAIN GARDEN
- BÉTON COULÉ AGREGAT EXPOSÉ (VOIR ING.) /
EXPOSED AGGREGATE PORED CONCRETE (SEE ENG.)
- BÉTON COULÉ (VOIR ING.) / CAST CONCRETE (SEE ENG.)
- PAREMENT DE BÉTON RÉUTILISÉ / REUSED
CONCRETE CLADDING
- CRIBLURE DE PIERRE / STONE SCREENING
- PEINTURE THERMOPLASTIQUE POUR STATIONNEMENT /
PARKING THERMOPLASTIC COATING
- MUR DE SOUTÈNEMENT EN BLOC DE BÉTON /
PRECAST CONCRETE RETAINING WALL
- BANC EN BÉTON / CONCRETE BENCH
- TABLE À PIQUE-NIQUE / PICNIC TABLE
- MAT DE DRAPEAU / FLAG POLE
- BOLLARD DE PROTECTION (VOIR ING.) /
PROTECTION BOLLARD (SEE ENG.)
- PLAQUE COMMÉMORATIVE ET SIGNALÉTIQUE (VOIR
ARCHI.) / MEMORIAL STELE AND SIGNAGE (SEE ARCHI.)
- POTEAU ÉLECTRIQUE EXISTANT / EXISTING
ELECTRIC POLE
- LAMPADAIRE ET BOLLARD LUMINEUX (VOIR ING.
ELEC.) / LAMP POST AND LIGHTNING BOLLARD
(SEE ENG. ELC.)
- PANIER À REBUTS ET RECYCLAGE
WASTE AND RECYCLING BIN



REV.	DATE	ÉMISSION
02	25-07-17	CCN007 - Émis pour DDC-AP #002 / Issued for CO-LA #002
01	25-06-26	Émis pour permis et DDC #001 / Issued for CO #001 and for permit
00	25-04-10	Émis pour Construction SI #001 / Issued for Construction SI #001



ÉCOLE SECONDAIRE / HIGH SCHOOL

ÉCOLE PRIMAIRE / PRIMARY SCHOOL

RUE CARRIÈRE / CARRIÈRE STREET

NOTE 1

NOTE 1

Proposé / Proposed	Requis / Required	Règlement municipal / Municipal by-law
Superficie totale / Total surface	6179 m ²	
Superficie bâtiment / Building surface	2700 m ²	
Surface de plancher / Gross floor area	5081 m ²	
Superficie minérale / Mineral surface	3948 m ²	
Superficie végétale / Planted surface	1304 m ²	
Superficie aménagée stationnement / Landscaping area parking lot	18 %	Partie 4 - Article 111 / Part 4 - Section 111
Support à vélo proposé / Proposed rack	28 places	8,8
Place de stationnement / Parking lot	86 places	

Proposé / Proposed	Requis / Required	Règlement municipal / Municipal by-law
Arbres à abattre inclus dans la limite de propriété / Trees to be cut down included in the property limits	16*	
Arbres à abattre hors limite / Trees to be cut down off limits	20-25	
Arbres à abattre hors limite - Parc Garneau (sud) / Trees to be cut down off limits - Garneau Park (south)		
Arbres plantés à grand déploiement / Large scale trees planted	11	
Arbres plantés à petit déploiement / Small trees planted	15	

* 10 Arbres avec un dhp de 0,5m ou plus / 10 trees with a dhp of 0,5m or more
6 Arbres avec un dhp de moins de 0,4m / 6 trees with a dhp less than 0,4m

Canopée totale des arbres proposés / Total canopy of proposed trees

387 m² (4,47%)

Mise à jour de la superficie de la canopée des arbres sur le site et du pourcentage qu'elle occupe par rapport à la superficie totale du site

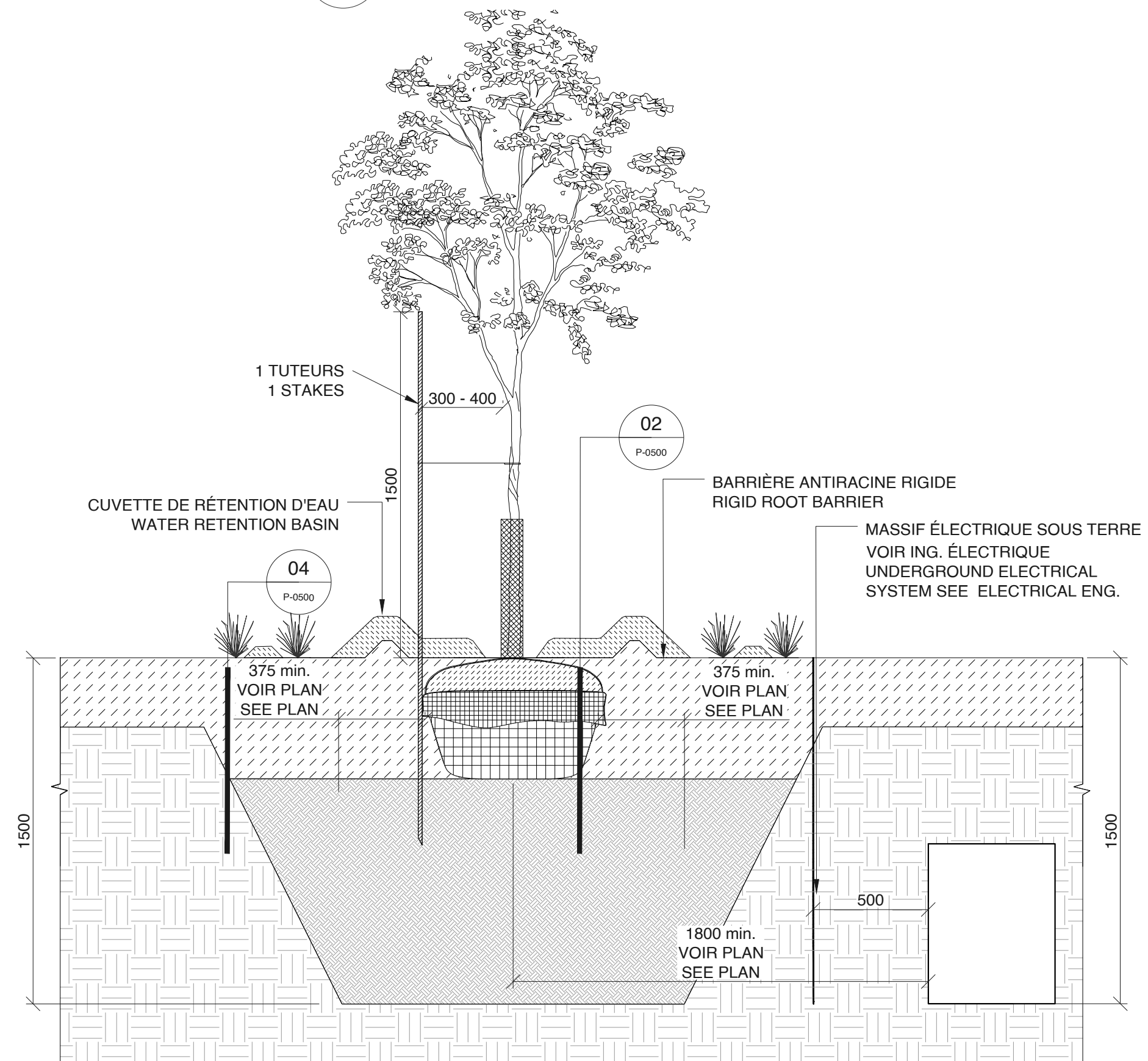
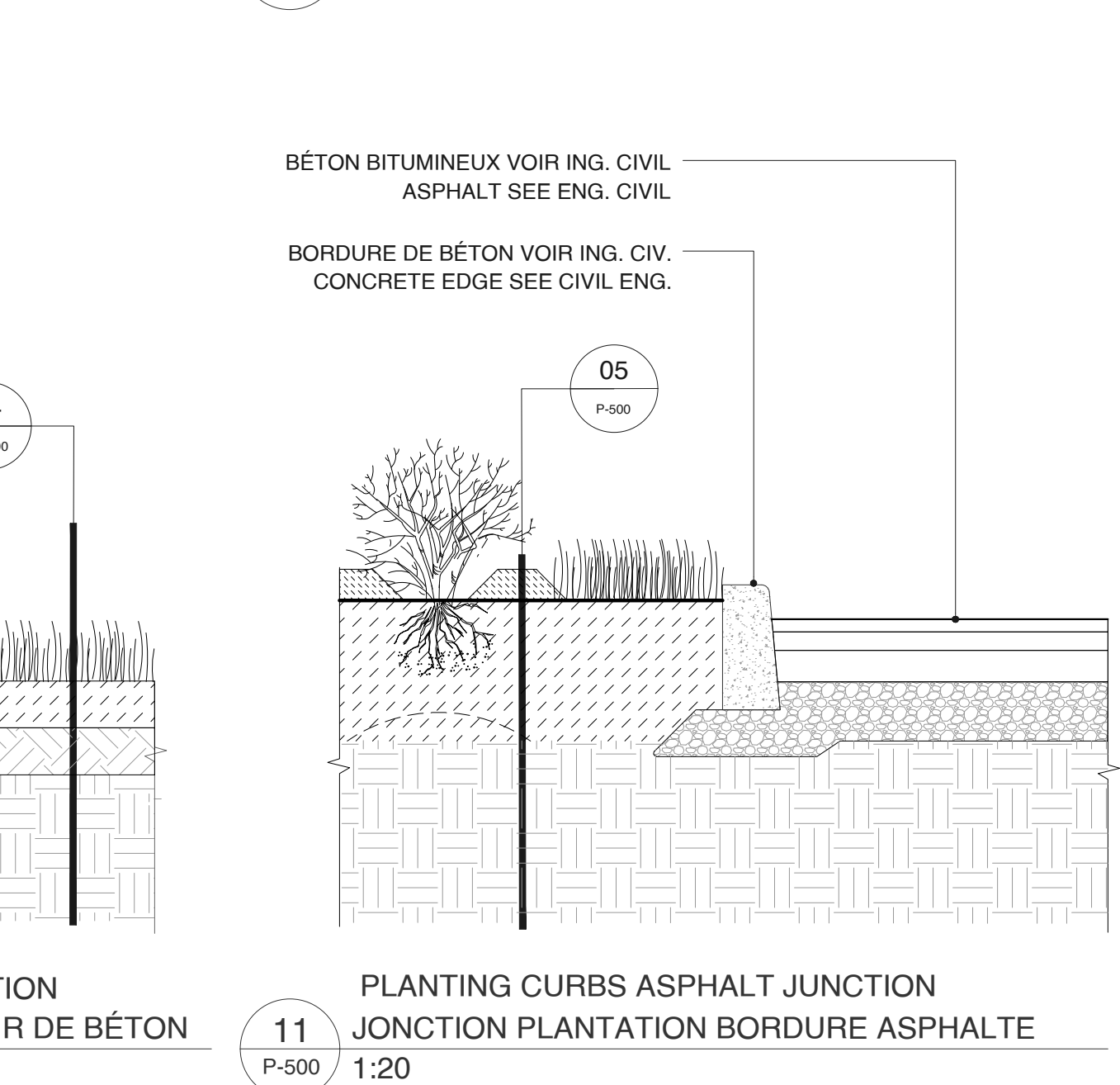
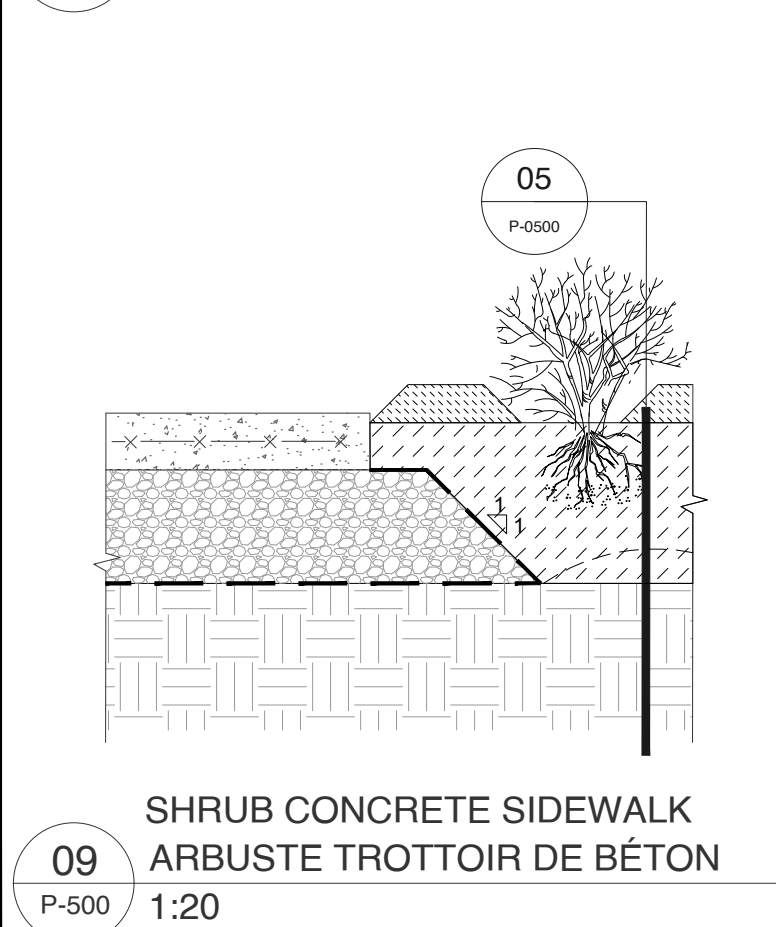
Update of the tree canopy area on the site and the percentage it occupies in relation to the total site area

- CLÔTURE ESPACE POUCELLE ET RECYCLAGE (VOIR ARCHI.) / FENCE WASTE AND RECYCLING AREA (SEE ARCHI.)
- CLÔTURE EN MAILLE DE CHAÎNE / CHAIN LINK FENCE
- SUPPORT À VÉLO / BIKE RACK (14X2)
- ARBRES EXISTANTS / EXISTING TREES
- ARBUSTES EXISTANTS / EXISTING SHRUBS
- ARBRES FEUILLUS À GRANDS DÉPLOIEMENT / DECIDUOUS TREES
- ARBRES CONIFÈRES / EVERGREEN TREES
- ARRISSEAUX ET ARBUSTES / SHRUBS
- ARBRE EXISTANT RÉLOCALISÉ / EXISTING TREE RELOCATED
- PROTECTION ET D'ATTÉNUATION POUR LES ARBRES / TREE PROTECTION AND MITIGATION
- 7,5m RETRAIT DE PETITS ARBRES / GEOTECHNICAL SMALL TREE SET BACK
- 20m RETRAIT DE GROS ARBRES / GEOTECHNICAL LARGE TREE SET BACK

NOTE 1:

L'Entrepreneur doit s'assurer d'aligner les joints de dilatations et les joints esthétiques du béton coulé avec les bandes de finitions prévues au plans et devis de l'Architecte paysagiste. L'Entrepreneur doit produire un dessin d'atelier de la trame des joints qui doit être approuvé par l'Architecte paysagiste avant de procéder.

The Contractor shall ensure that the expansion joints and aesthetic joints in the poured concrete are aligned with the finish strips provided in the Landscape Architect's plans and specifications. The Contractor shall provide a shop drawing of the joint pattern to be approved by the Landscape Architect prior to proceeding.



12 TREE PLANTING CLOSE BY UNDERGROUND ELECTRICAL SYSTEM
 P-500 1:20 PLANTATION D'ARBRE PRÈS D'UN MASSIF ÉLECTRIQUE SOUTERRAIN

REV.	DATE	ÉMISSION
------	------	----------

PROJET / PROJECT

PAYSAN

MIFQ- CENTRE CULTUREL D'ORIENTALISME

6600 Rue Carrière
Orléans, Ontario K1C 1J4

TITRE DU FEUILLET / SHEET TITLE

DETAILS TEC

DÉTAILS TECH

SCEAU / SEAL

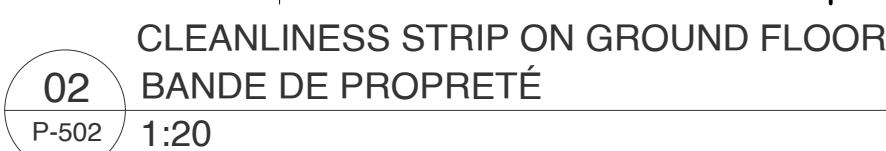
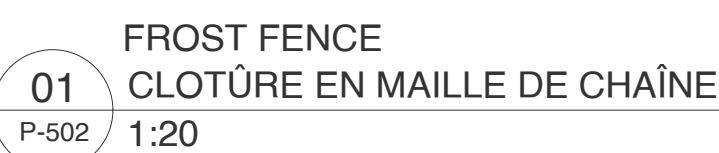
118

NO
DATE

ÉC



	NO. DOSSIER : 21-42
	DATE : 17-06-2022
	ÉCHELLE : VARIÉE / VARIOUS
	P-501



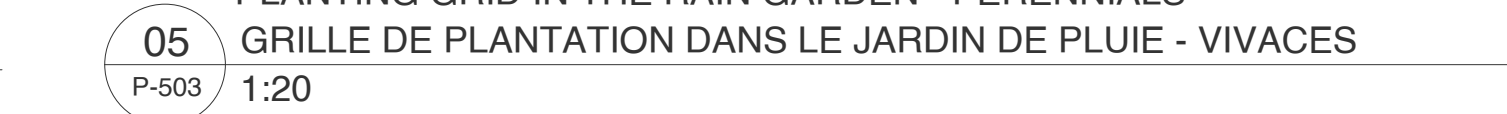
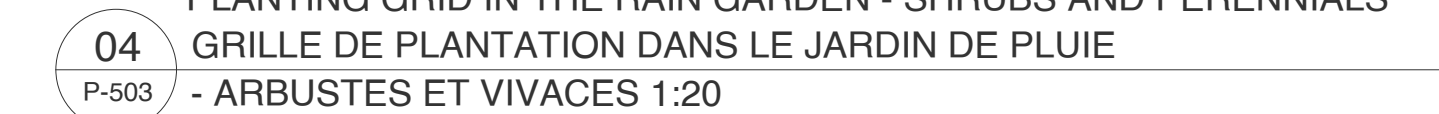
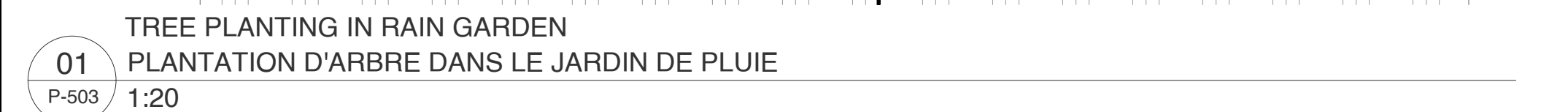
FOR EACH OF THE ENDS AND
JUNCTIONS OF THE WALLS HAVE THE
SHOP DRAWINGS APPROVED BY THE
LANDSCAPE ARCHITECT BEFORE
INSTALLATION

PAREMENT DE BÉTON EXISTANT
RÉCUPÉRÉ 100MM
SCELLANT VOIR ING.
BÉTON COULÉ 150 MM VOIR ING. CIVIL
FONDATION GRANULAIRE MG-20
COMPACTÉ À 95% P.M. VOIR ING. CIVIL
MEMBRANE GÉOTEXTILE
SOL EXISTANT NON REMANIÉ OU
REMBLAI COMPACTÉ



CLIENT / CLIENT

P-502



REV.	DATE	ÉMISSION
CLIENT / CLIENT		

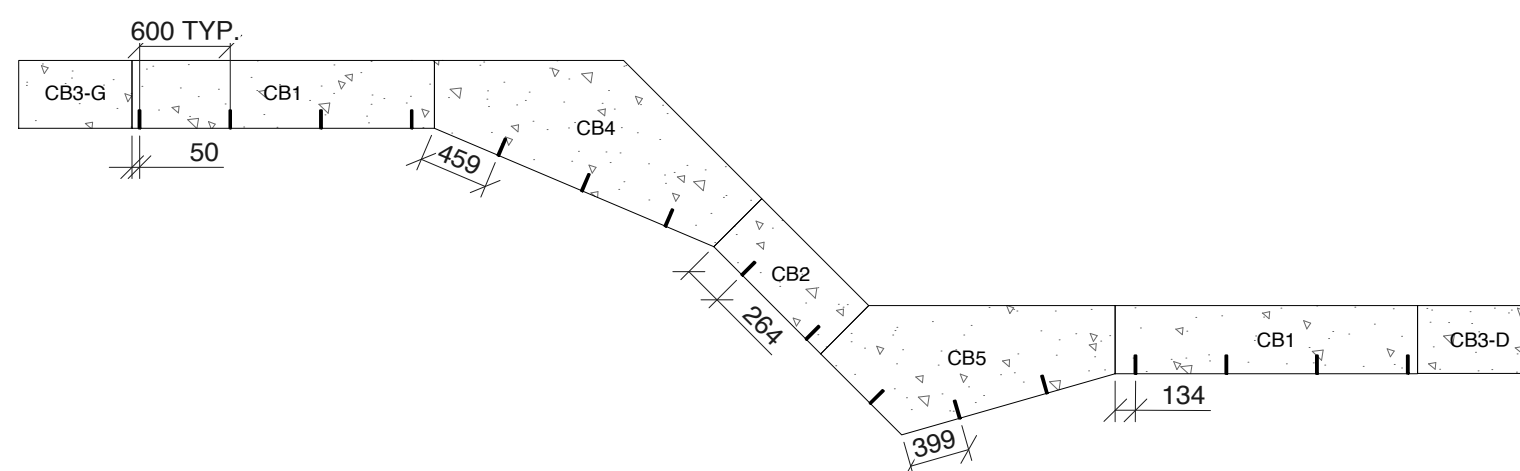
PROJET / PROJECT
PAYSAGE/ LANDSCAPE
MIFO- CENTRE CULTUREL D'ORLÉANS
6600 Rue Carrière
Orléans, Ontario K1C 1J4

DETAILS TECHNICAL
DÉTAILS TECHNIQUES

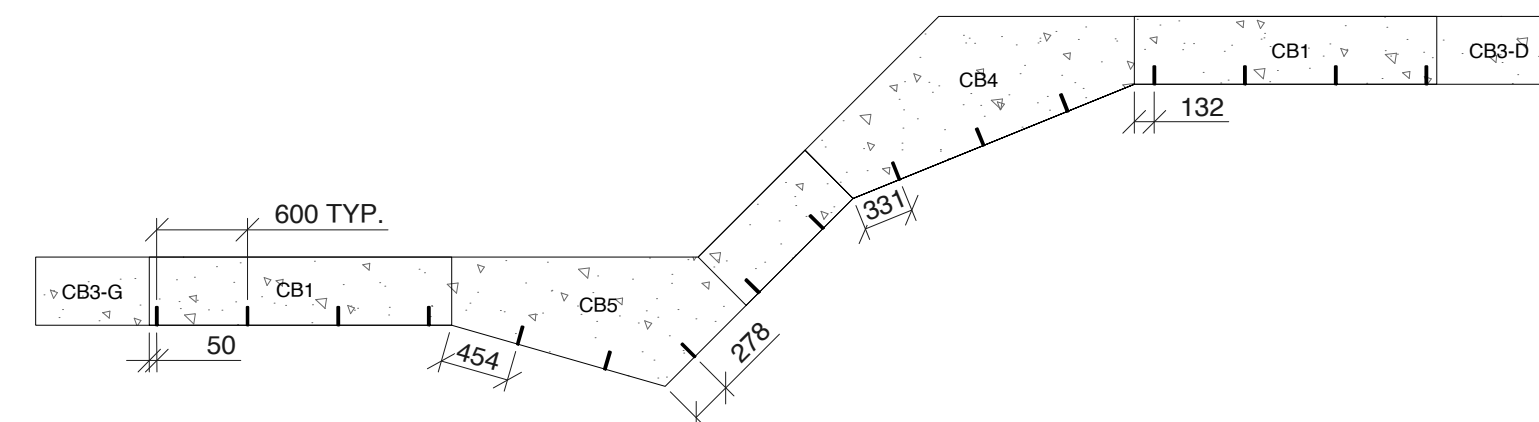
	NO. DOSSIER : 21-42
	DATE : 17-06-2022
	ÉCHELLE : VARIÉE / VARIOUS



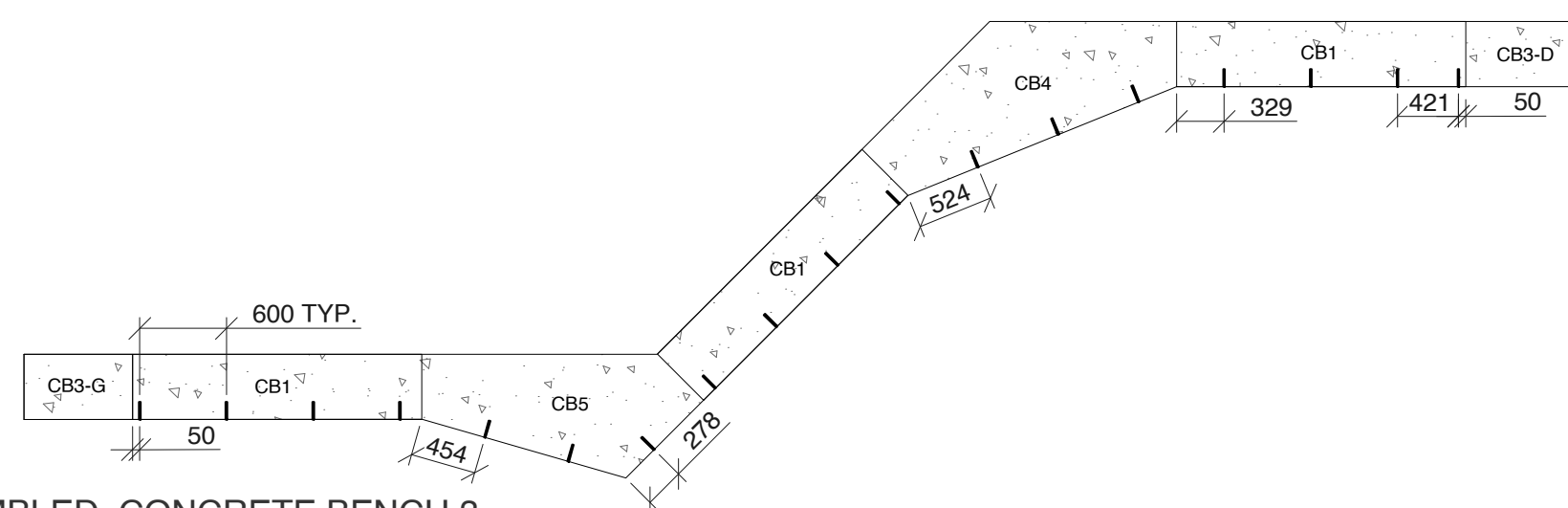
P-503



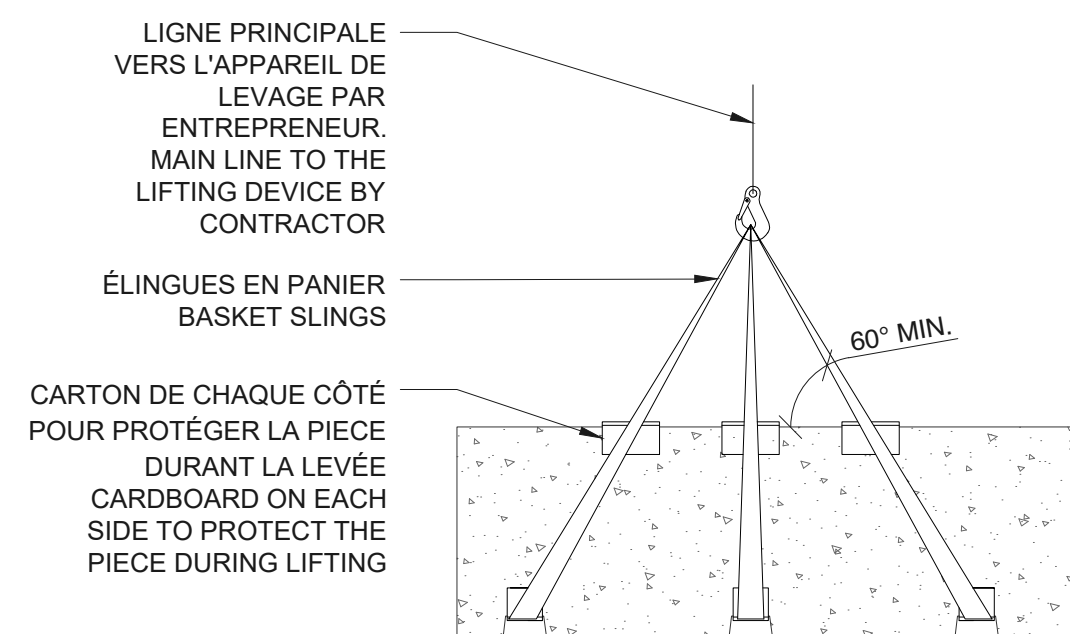
01 ASSEMBLED CONCRETE BENCH 1
P-504 BANC DE BÉTON ASSEMBLÉ 1
1:50



02	ASSEMBLED CONCRETE BENCH 2
P-504	BANC DE BÉTON ASSEMBLÉ 2
1:50	

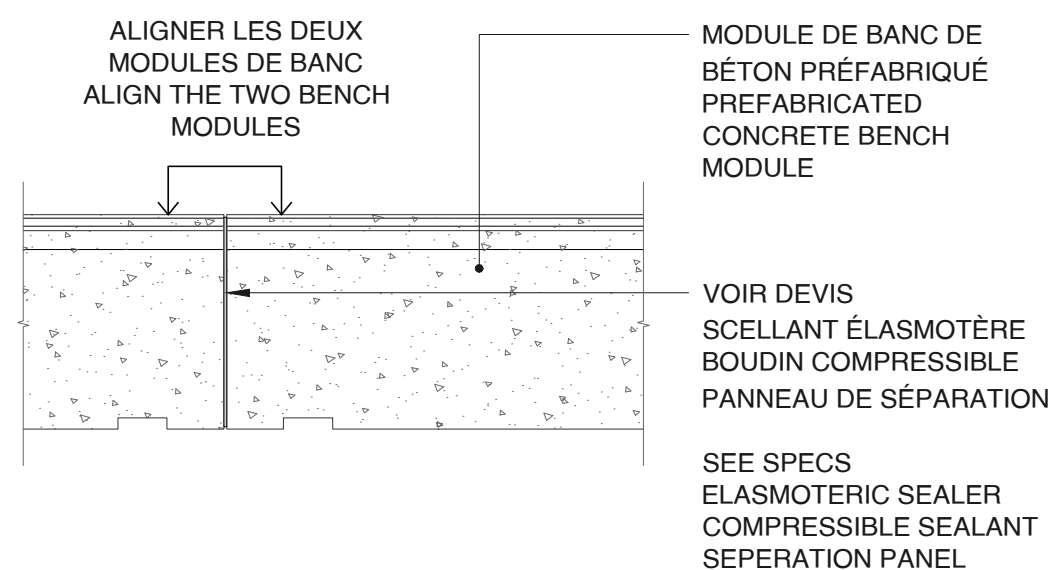


03 ASSEMBLED CONCRETE BENCH 3
P-504 BANC DE BÉTON ASSEMBLÉ 3
1:50

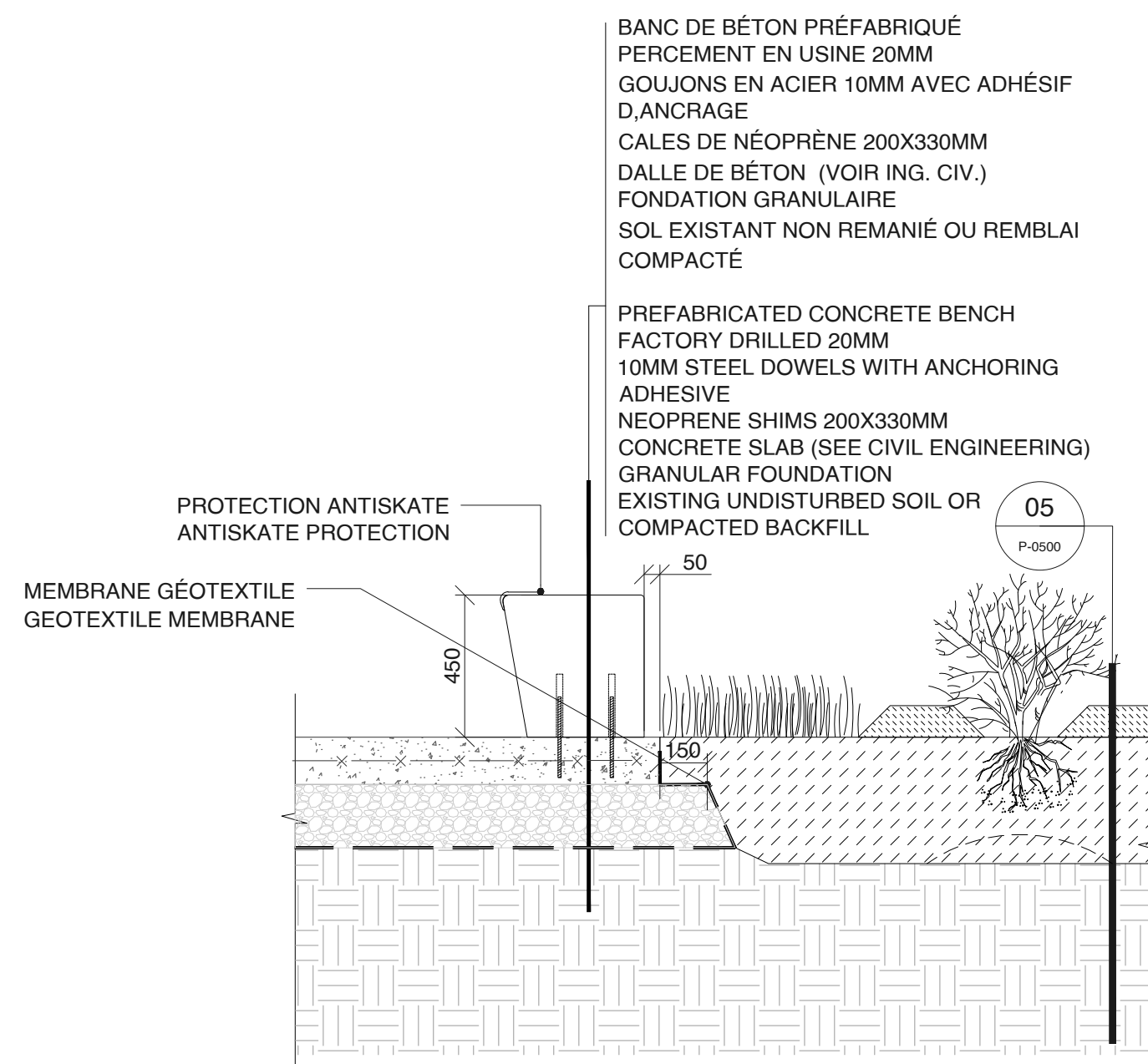


NOTE :
L'APPAREIL DE MANUTENTION ET ÉQUIPEMENT DE LEVAGE EST LA
RESPONSABILITÉ DE L'INSTALLATEUR
HANDLING AND LIFTING EQUIPMENT IS THE RESPONSIBILITY OF THE
INSTALLER

06 LIFTING OF BENCH MODULES
-504 LEVAGE DES MODULES DE BANCS 1:20



JOINT BETWEEN MODULES OF PREFABRICATED CONCRETE BENCHES
JOINT ENTRE MODULE DE BANCS DE BÉTON PRÉFABRIQUÉS



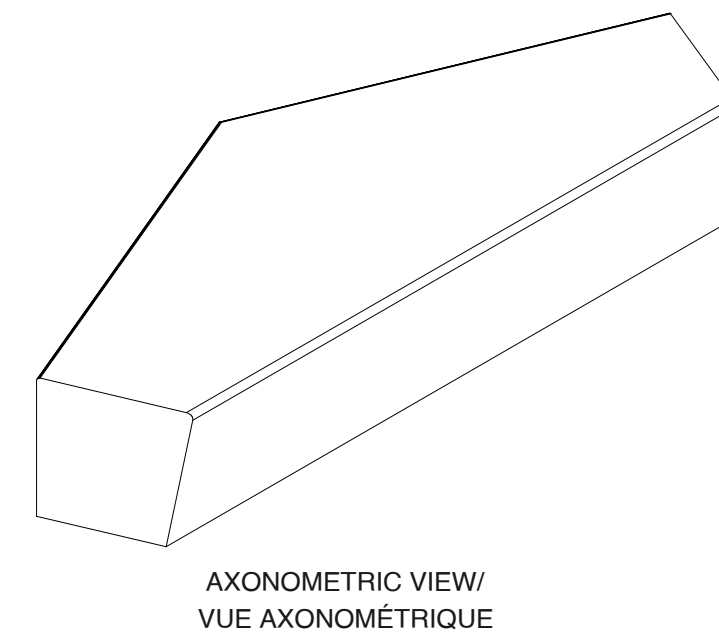
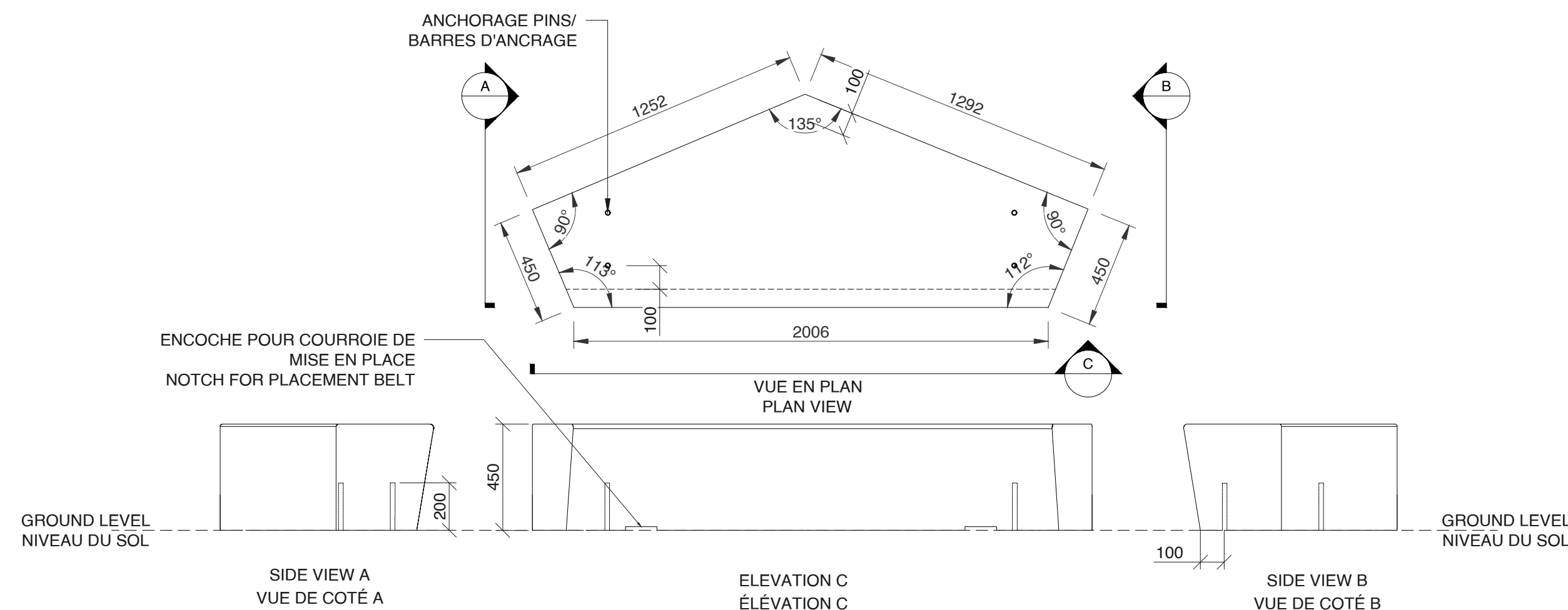
NOTE :
L'ENTREPRENEUR DOIT PRÉVOIR QUATRE PERCEMENTS DE LA DALLE DE BÉTON PAR MODULE DE BANC AUX ENDOITS INDIGUÉS DANS LE GABARIT FOURNI PAR LE FABRICANT DES BANCs PRÉFABRIQUÉS. L'ENTREPRENEUR DOIT Y ANCRER CHIMIQUEMENT UN GOUJON DE 10MM À UNE PROFONDEUR DE 100MM. LA TIGE EXTERIEURE DOIT ÊTRE GRAISSÉE DE MANIÈRE À FACILITER L'IMBRICATION DU GOUJON DANS LES TROUS PRÉ PERCÉS DES BANCs.

THE CONTRACTOR SHALL PROVIDE FOUR HOLES IN THE CONCRETE SLAB PER BENCH MODULE AT THE LOCATIONS INDICATED IN THE TEMPLATE PROVIDED BY THE MANUFACTURER OF THE PRECAST BENCHES. THE CONTRACTOR SHALL CHEMICALLY ANCHOR A 10MM DOWEL TO A DEPTH OF 100MM. THE OUTER ROD SHALL BE GREASED TO FACILITATE THE INSERTION OF THE DOWEL INTO THE PRE-DRILLED HOLES OF THE BENCHES.

04 BENCH AND VEGETATION
P-504 BANC ET PLANTATION
1:20

CODE/ CODE	QUANTITY/ QUANTITÉ	DIMENSION/ DIMENSION (LxPxH)	DETAILS/ DÉTAILS
CB1	7	2000X450X450	01 P-505
CB2	2	1000X450X450	03 P-505
CB3-G	3	750X450XVAR	02 P-505
CB3-D	3	750X450XVAR	04 P-505
GB4	3	2000XVARX450	01 P-506
GB5	3	2300XVARX450	05 P-504

05 TABLE OF CONCRETE MODULES
P-504



08 BENCH MODULE 6
P-504 BANC MODULE CB-5
1:20

02	25-07-17	CCN007 : Émis pour DDC-AP #002 / Issued for CO-LA #002
01	25-06-26	Émis pour permis et DDC #001 / Issued for CO #001 and for permit
00	25-04-10	Émis pour Construction SI #001 / Issued for Construction SI #001

REV.	DATE	ÉMISSION
------	------	----------

CLIENT / CLIENT



PROJET / PROJECT
PAYSAGE/ LANDSCAPE
MIFO- CENTRE CULTUREL D'ORLÉANS
6600 Rue Carrière
Orléans, Ontario K1C 1J4

TITRE DU FEUILLET / SHEET TITLE

DETAILS TECHNICAL
DÉTAILS TECHNIQUES

SCEAU / SEAL



NO. DOSSIER :	21-42
DATE :	17-06-2022
ÉCHELLE :	VARIÉE / VARIOUS

P-504

02	25-07-17	CMN007: Emis pour DDG-AP #002 / Issued for CO-LA #002
01	25-06-26	Emis pour permis at DDG #001 / Issued for CO #001 and for permit
00	25-04-10	Emis pour Construction SI #001 / Issued for Construction SI #0

REV.	DATE	ÉMISSION
------	------	----------

CLIENT / CLIENT



MOUVEMENT D'IMPLICATION
FRANCOPHONE D'ORLÉANS

PROJET / PROJECT

PAYSAGE/ LANDSCAPE

MIFO- CENTRE CULTUREL D'ORLÉANS

6600 Rue Carrière
Orléans, Ontario K1C 1J4

TITRE DU FEUILLET / SHEET TITLE

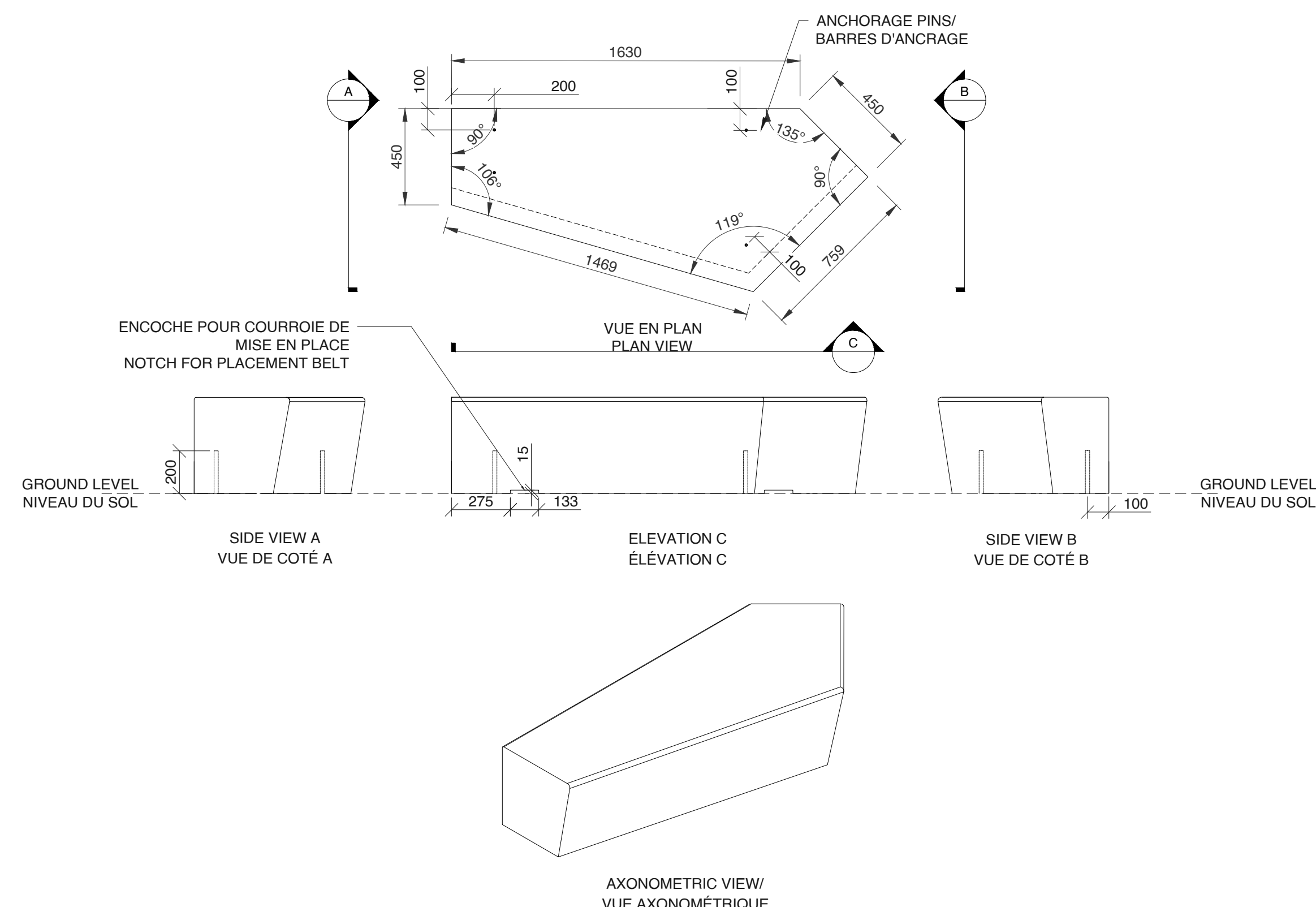
DETAILS TECHNICAL DÉTAILS TECHNIQUES

SCEAU / SEAL



NO. DOSSIER :	21-42
DATE :	17-06-2022
ÉCHELLE :	VARIÉE / VARIOUS

P-505

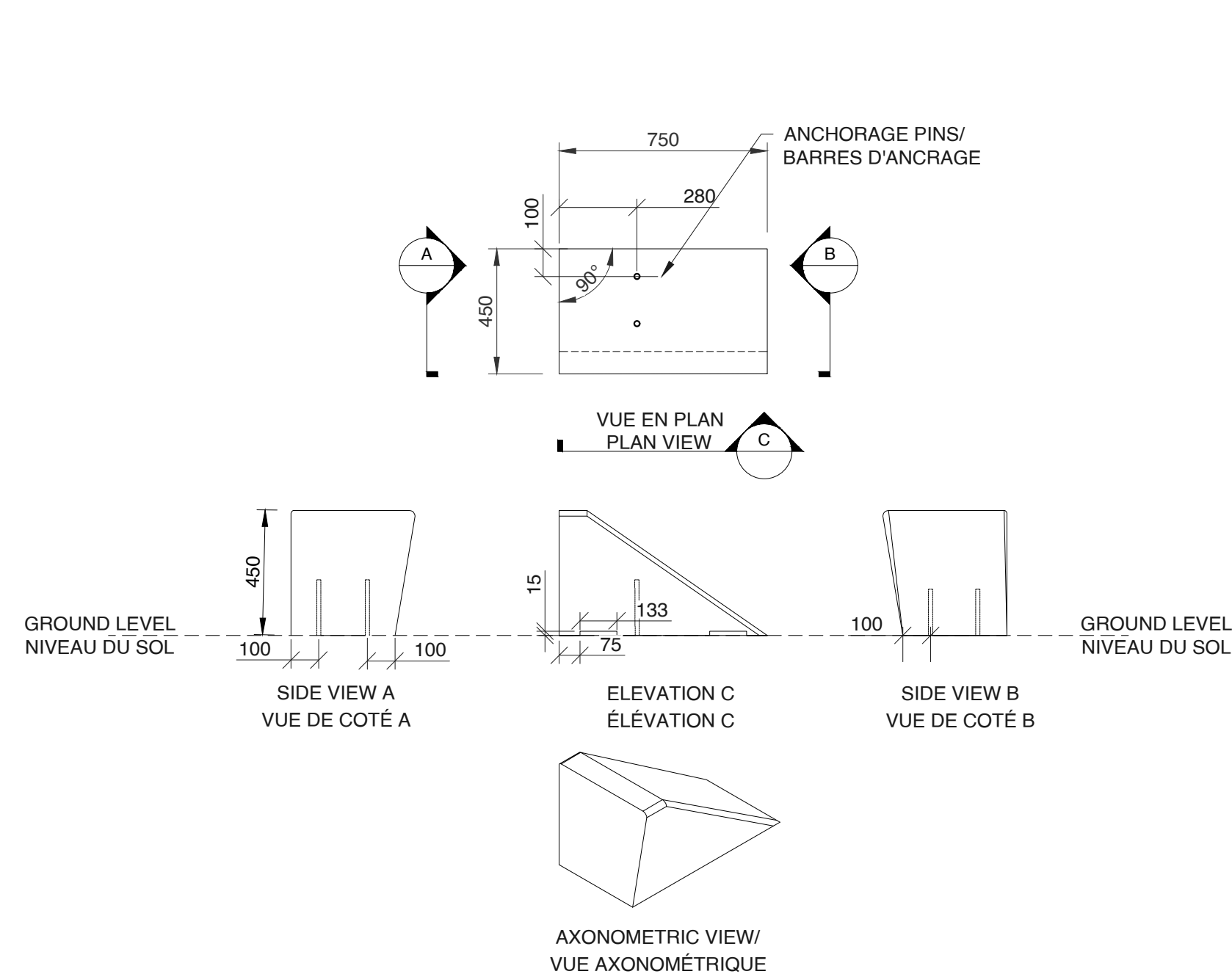


01 BANC CB 1

01	BAR
P-505	1:20

02 DENOTOD-
RANC CB 4

U2	BAR
P-505	1:20

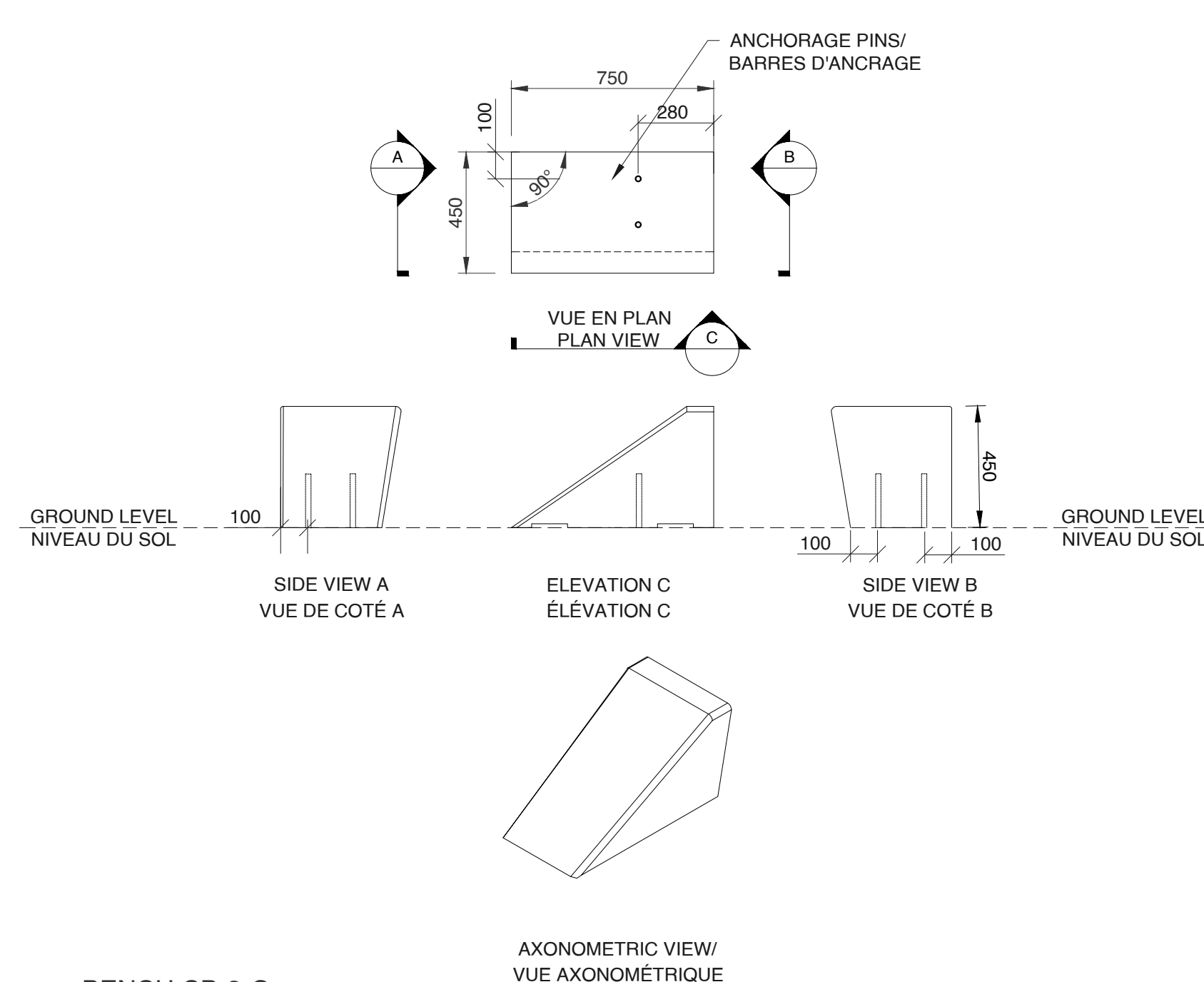


03 BANC CB 3

03	BAR
P-505	1:20

04 BANC CB 3 D

U4	BAR
P-505	1:20



OF BANC CB 3 C

05	BAR
P-505	1:20